ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 10ης Σεπτεμβρίου 1981

περί ἐφαρμογῆς τῆς ἀναμορφώσεως τῶν γεωργικῶν διαρθρώσεων στή Γαλλία, σύμφωνα μέ τήν ὁδηγία 72/160/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου

(Τό κείμενο στή γαλλική γλώσσα εἶναι τό μόνο αὐθεντικό)

(81/775/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τήν ὁδηγία 72/160/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 17ης 'Απριλίου 1972 περί ἐνθαρρύνσεως ὅσον ἀφορᾶ τήν παύση τῆς γεωργικῆς δραστηριότητας καί διαθέσεως τῆς χρησιμοποιούμενης γεωργικῆς ἐκτάσεως γιά τό σκοπό βελτιώσεως τῶν διαρθρώσεων,

'Εκτιμώντας:

ὅτι ἡ γαλλική κυβέρνηση ἀνακοίνωσε σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 8 παράγραφος 4 τῆς ὁδηγίας 72/160/ΕΟΚ τίς ἀκόλουθες διατάξεις:

— διάταγμα ἀριθ. 81-88 τῆς 30ῆς 'Ιανουαρίου 1981 περί τῆς χορηγήσεως ἐτήσιας ἀποζημιώσεως ἀποχωρήσεως καί ἀποζημιώσεως ἀποχωρήσεως ὑπό μορφή ἰσόβιας προόδου, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ συμπληρωματική σύνταξη γήρατος γιά τούς ἡλικιωμένους κατόχους ἐκμεταλλεύσεων πού παύουν τή δραστηριότητά τους,

— ἀπόφαση τῆς 30ῆς 'Ιανουαρίου 1981 περί καθορισμοῦ τοῦ ὕψους τῶν πλεονεκτημάτων κατ' ἐφαρμογή τοῦ διατάγματος ἀριθ. 81-88 τῆς 30ῆς 'Ιανουαρίου 1981 περί τῆς χορηγήσεως ἐτήσιας ἀποζημιώσεως ἀποχωρήσεως καί ἀποζημιώσεως ἀποχωρήσεως ὑπό μορφή ἰσόβιας προόδου, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ συμπληρωματική σύνταξη γήρατος γιά τούς ἡλικιωμένους κατόχους ἐκμεταλλεύσεων πού παύουν τή δραστηριότητά τους·

ὅτι κατά τό ἄρθρο 9 παράγραφος 3 τῆς ὁδηγίας 72/160/ΕΟΚ, ἡ 'Επιτροπή πρέπει νά ἀποφασίσει, ὅσον ἀφορᾶ τή συμφωνία τῶν ἀνακοινωθεισῶν διατάξεων μέ τήν ἀνωτέρω ὁδηγία καί λαμβανομένων ὑπόψη τῶν στόχων αὐτῆς, καθώς καί τοῦ ἀλληλένδετου χαρακτήρα τῶν διαφόρων μέτρων, ἄν οἱ ἰσχύουσες στή Γαλλία διατάξεις γιά τήν ἐφαρμογή τῆς ἀναμορφώσεως τῶν γεωργικῶν διαρθρώσεων σύμφωνα μέ τήν ὁδηγία 72/160/ΕΟΚ συνεχίζουν νά πληροῦν, λαμβανομένων ὑπόψη καί τῶν προαναφερθεισῶν διατάξεων, τίς προϋποθέσεις χρηματοδοτικῆς συμμετοχῆς τῆς Κοινότητος·

ὅτι οἱ προαναφερθεῖσες διατάξεις ἀνταποκρίνονται στούς δρους καί τούς στόχους τῆς ὁδηγίας 72/160/ΕΟΚ·

ὅτι ζητήθηκε ἡ γνώμη τῆς 'Επιτροπῆς τοῦ ΕΓΤΠΕ ὡς πρός τά χρηματοδοτικά θέματα·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παρούσα ἀπόφαση εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Μόνιμης 'Επιτροπῆς Γεωργικῶν Διαρθρώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

'Αρθρο 1

Οἱ διατάξεις πού ἀνακοινώθηκαν ἀπό τήν γαλλική κυβέρνηση γιά τήν ἐφαρμογή τῆς ὁδηγίας 72/160/ΕΟΚ συνεχίζουν νά πληροῦν, λαμβανομένων ὑπόψη τῶν διατάξεων πού ἀναφέρονται στά σημεῖα τοῦ αἰτιολογικοῦ, τίς ἀπαιτούμενες προϋποθέσεις γιά τή χρηματοδοτική συμμετοχή τῆς Κοινότητος στό πλαίσιο τῆς κοινῆς δράσεως πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 6 τῆς ὁδηγίας 72/160/ΕΟΚ.

'Αρθρο 2

'Η παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στή Γαλλική Δημοκρατία.

'Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 10 Σεπτεμβρίου 1981.

Γιά τήν 'Επιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς 'Επιτροπῆς